

The 9th Int'l Woodworking Industry Fair

VIETNAMWOOD

Incorporating

Vietnam Int'l Woodworking and Furniture Production Machinery, Accessories and Technology Exhibition

NGÀY từ 12 đến 15 tháng 10 năm 2011

THỜI GIAN 10/12-14: 9h sáng – 5 giờ chiều; 10/15 9 h sáng – 4h30 phút chiều

ĐỊA ĐIỂM Trung tâm Triển lãm & Hội chợ Sài Gòn (SECC), Việt Nam
(799 Đại lộ Nguyễn Văn Linh, Phường Tân Phú, Quận 7)

LỄ KHAI MẠC 10h sáng ngày 12 tháng 10 năm 2011

ĐỊA ĐIỂM Tiền sảnh tòa nhà SECC

VIETNAMWOOD 2011, là triển lãm Quốc tế lần thứ 9 về Công nghiệp Máy chế biến gỗ, được tổ chức tại Trung tâm Hội chợ & Triển lãm Sài Gòn (SECC)

Đây là sự kiện quy mô nhất trong ngành được tổ chức 2 năm/lần, bao gồm 480 gian hàng với tổng diện tích 12.500m². Đặc biệt triển lãm lần này có sự tham gia của 245 thương hiệu nổi tiếng đến từ 19 quốc gia khác nhau trên thế giới như: Đức, Ý, Mỹ, Pháp, Nhật, Úc, Singapore, Thái Lan, Việt Nam, Đài Loan, Trung Quốc, Ấn Độ...

Vietnamwood là nền tảng cơ bản để các doanh nghiệp trong ngành có cơ hội tiếp cận được khách hàng mục tiêu; duy trì mối quan hệ kinh doanh bền vững; đồng thời sự kiện này cũng chính là động lực thúc đẩy cho sự phát triển công nghệ mới trong ngành công nghiệp chế biến gỗ.

Trong bối cảnh kinh tế thế giới có nhiều biến động cũng như tình hình lạm phát tại Việt Nam thì VIETNAMWOOD đã nhận được sự ủng hộ nhiệt tình từ các đơn vị triển lãm quốc tế cũng như các tổ chức, hiệp hội máy chế biến gỗ đến từ các nước trên thế giới. Điều này đã khẳng định vị thế trung tâm của Việt Nam trong khối ASEAN về lĩnh vực sản xuất và xuất khẩu đồ gỗ.

DANH MỤC TRƯNG BÀY

- Hệ thống máy sơ chế và phụ kiện phục vụ cho ngành sản xuất gỗ xẻ, gỗ ép, ván ép, MDF, OSB, LVL, gỗ dán và gỗ panels.
- Các kỹ thuật liên quan đến công nghệ lò sấy gỗ
- Hệ thống máy làm mộng, máy móc phục vụ cho ngành công nghiệp sản xuất đồ gỗ nội thất, gỗ panels, gỗ ép, các sản phẩm bao bọc.
- Máy móc cho quá trình hoàn thiện
 - Dụng cụ cầm tay, máy công cụ, dụng cụ chế biến gỗ, dụng cụ điện cầm tay.
- Hệ thống lắp đặt và các phụ kiện:(bàn lè, tay nắm cửa và các sản phẩm ngủ kim khác), thiết bị hút bụi.
- Chế biến gỗ nguyên liệu và hàng tiêu dùng: laminates, gỗ, ván ép, tấm ép, MDF, gỗ thiết kế, khuôn gỗ dán, các sản phẩm , vật liệu tổng hợp gỗ tròn, gỗ xẻ, vật liệu dãi cạnh, keo dán, sơn mài, đánh bóng, hoàn tất, giấy nhám,...



Golden Sponsors



EXHIBIT LIST

A - D

Company Name	Booth No.
A A&B TOOLS BINH DUONG	590
A&B TOOLS., JSC - PILANA TOOLS	590
ADSALE EXHIBITION SERVICES LTD.	328
ADVANCED CIRCULAR AND ABRASIVE TECHNOLOGY LTD	545
ALLEGHENY WOOD PRODUCTS INTERNATIONAL INC.	284D
ALPHA-CURE ASIA LTD.	181
AMERICAN HARDWOOD EXPORT COUNCIL	293
AMERICAN SOFTWOODS	665
AN PHU DAT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED I	651
ANDERSON GROUP	123
ANDERSONTULLY-LUMBER	284N
ANGELO CREMONA S.P.A.	226
APEX ADHESIVES CO., LTD.	691
APP TIMBER	280
ASIA GONGYOU WEIHAI CO., LTD	517
ASIA MACHINERY.NET	614
ASIA MEDIALINE (M) SDN BHD	326
ASIAN TIMBER MAGAZINE	330
ASICO HANDELS GMBH	211
B B S ENGINEERING CORPORATION	685
BAILLIE LUMBER COMPANY	596
BCA TECHNOLOGIES CO., LTD.	560
BEIJING JOINING INTERNATIONAL FAIR CO.,LTD.	517
BESTAR STAHLHANDELSGESE. REMSCHEID MBH	172
BEWISE INDUSTRIAL CO., LTD.	284K
BIG CHAMPION- BAHTERA INDOAMPLAS GEMILANG, PT	610
BINH DUONG BRANCH – NGHI TIN CO., LTD	692
BLUE-VENT PTE LTD	618
BOARKE MACHINE CO., LTD.	575
Branch of Robert Bosch Vietnam Co., Ltd. in Hanoi	178
BRIDGEWELL RESOURCES	284B
Bruce Zhang -China Office HARGWOODS OF AMERICA ,LLC	311
C CAPDO INDUSTRIAL EQUIPMENT CO., LTD	654
CARPENTER MACHINERY CO., LTD	196
CHANG FENG WOOD WORKING MECHINERY CO.,LTD	646
CHANGZHOU KINGU MATERIAL CO., LTD	299
CHAPAS SELECTAS, S.L	292
CHENG KUANG WOOD MACHINERY WORKS CO., LTD	198
CHENGDU VALUEMAX TOOLS MANUFACTURING CO., LTD	261
CHIA CHUNG MACHINERY CO.,LTD.	193
CHIA LUANG MACHINERY INDUSTRIAL CO LTD	123
CHIEMAN CHERANG ELECTRIC CO., LTD.	580
CHINA FOMA (GROUP) CO.,LTD	230
CLARK LUMBER COMPANY, INC	312
CO-MATIC MACHINERY CO., LTD	169
CONG TY CP SX TM TAN DAI VIET	661
CONG TY TNHH BOAKE	575
Cong Ty TNHH Co Khi Ri Chen	104
CONG TY TNHH LI KOO	656
CONG TY TNHH MÁY CHÍNH XÁC HANBELL VIET NAM	605
CONG TY TNHH PIR SHENG (VN)	611
CONG TY TNHH ROBERT BOSCH VIETNAM	178
CROWN HARDWOOD CO., INC.	284K
CTY TNHH TSUNG CHANG INDUSTRIES VIETNAM	106
CURVETTA CO., LTD	683
D D&D TECHNOLOGIES CO., LTD	586
DAI HUU CO.,LTD	690
DAI HUU CO.,LTD Mrs.Nguyen Thi Ngoc Dung-Deputy Director	196
DANH HUONG PRIVATE ENTERPRISE	199
DEER PARK LUMBER, INC.	284E
DIEFFENBACHER GMBH MASCHINEN- UND ANLAGENBAU	211
DKSH TECHNOLOGY CO., LTD	606
DNTN NGUYEN PHI HUNG	718
DNTN TM HOA NHẤT	646

E - J

Company Name	Booth No.
DINHUA YALIAN MACHINERY CO., LTD	300,304
E E-CHAIN ENTERPRISE CO., LTD.	137
EUMABOIS	295
EUROASIATIC JAYA P.T. Vietnam Representative Office	202
EUROCELL WOOD PRODUCTS LTD	320
EXCELLENT MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.	533
EXOR TRADING GMBH	323
F FDM ASIA (EASTERN TRADE MEDIA)	619
FENG CHAOU MACHINERY CO., LTD.	800
FMC & FMC PREMIUM CHINA EXHIBITION	332
FOREZienne MFLS	655
FORMOSA KUANG YUNG ENTERPRISES CO., LTD	155
FOSHAN CITY BITUO MACHINERY EQUIPMENT NETWORK SERVE CO.,LTD	327
FOSHAN SHUNDE HENGDOA MACHINERY	321
FOSHAN SHUNDE RUMA WOODWORKING MACHINERY CO., LTD.	179
FOSHAN SHUNDE ZHENGCHANG MANUFACTURING TOOLS CO.,LTD	334
FRESH START INTERNATIONAL CO., LTD.	659
FREUD S.P.A	801
FURNIMATE WOOD WORKING MACHINERY CO.,LTD	515
G G.M.I. KILN-DRYING EQUIPMENT (KAIYUAN) LIMITED	252
GAU FENG MACHINE SHOP CO., LTD	518
GAU JING MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.	525
GAU WOEI SUPER HARD TOOL CO.,LTD	555
GIA PHAT CO., LTD	608
GO BAC MY LUMBER CO. LTD.	323
GOMY CO., LTD	115
GOODTEK MACHINERY CO., LTD.	559
GRAF BROTHERS LUMBER & FLOORING	284M
GRECON GRETEN GMBH & CO. KG	207
H H.B. FULLER	607
HÄFELE HANOI BRANCH	213
HÄFELE VIINA JOINT STOCK COMPANY	213
HANNOVER-MESSE INTERNATIONAL GMBH	214
HARDWOOD STATES EXPORT GROUP	284C
HARDWOODS OF AMERICA	311
HERGENG ENTERPRISE VN CO.,LTD	283
HERMITAGE HARDWOOD LUMBER SALES, INC	284I
HEYUAN YONGXING CEMENTED CARBIDE CO., LTD	262
HILLWOOD PRODUCTS/ASHAWA BAY HARDWOOD FLOORS	284A
HINOKI MACHINERY CO., LTD	111
HOANG GIA TIMBER COMPANY	284D
HOMAG ASIA PTE LTD VIETNAM BRANCH	200
HOMAG GROUP AG	200
HONG KY MANUFACTURING & TRADING CO., LTD	583
HOON HSIANG INDUSTRIAL CO., LTD	647
Hop Tien Chemical & Equipment Co., Ltd	210
HSU PEN MACHINERY CO.,LTD.	585
HUAN'S INDUSTRIES CO., LTD.	508
HUAN'S INDUSTRIES CO., LTD.(Vietnam)	508
HWA LANG CERAMIC HARDWARE FACTORY CO., LTD.	182
I IGNISTERRA	280
IKS KLINGELNBERG GROUO	212
IMA ASIA PACIFIC PTE LTD	204
IMA KLESSMANN GMBH HOLZBEARBEITUNGSSYSTEME	204
INNOVATOR MACHINERY CO., LTD.	167
INTERNATIONAL TECHNOLOGY EXHIBITION AND EVENTS JSC	332
IP MEDIA JOINT STOCK COMPANY	329
ITSAID CORPORATION	545
J JAINN JONG MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.	193
JASANS INDUSTRIAL CO., LTD	128
JCT PRODUCTS	322
JELY MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.	159
JINAN NICE-CUT MECHANICAL EQUIPMENT CO., LTD	256,258
JOH: FRIEDRICH BEHRENS AG.	209

J - S

Company Name	Booth No.
JT SHANNON LUMBER CO	284F
JUN SHIAU MACHINERY CO., LTD.	194
K KANEFUSA CORPORATION	638
KHANH BINH TRADING CO.,LTD.	124
KIM TIN MDF JSC	616
KIM TIN TRADING CO., LTD	616
KING SLIDE WORK CO. LTD.	282
KING YOAN MACHINE ENGINEERING CO., LTD.	659
KOPPE TIMBER TRADING GMBH	208
KUANG YUNG MACHINERY CO., LTD	506
KUOMING ELECTRIC CO., LTD.	533
L LANGFANG JINLAN MAN-MADE BOARD MACHINERY CO., LTD.	250
LEADERMAC MACHINERY CO., LTD	801
LEFEBVRE GROUPE	303
LEITZ GMBH & CO. KG	174
LIGNAR ENGINEERING PTE LTD.	658
LIH WOEI CARPENTRY MACHINE CO., LTD	112
LHSING CUTTERS CO., LTD.	560
LINAN HALLMARK TRADE CO., LTD	653
LINAN NANYANG DECORATIVE PAPER CO., LTD	254
LINYI XIANGYING MACHINERY MANUFACTURING CO.,LTD	255,257
LUBRICANT CONSULT GMBH	210
M M.T.R CO.,LTD	638
MAYFIELD LUMBER COMPANY	284G
MERIT ABRASIVE PRODUCTS VIETNAM CO., LTD.	604
METRO PARTICLE CO., LTD	707
MICHAEL WEINIG AG	223
MICK & JACK MACHINERY CO, LTD	801
MINATECH JSC	212
MING PING MACHINERY CO., LTD.	558
N NANNING QIANCHUAN MACHINERY CO.,LTD	335
NEDERMAN S.E.A. CO., LTD	225
NEDERMAN S.E.A. CO., LTD – VIETNAM REP. OFFICE	225
NEW HAS WOODWORKING MACHINERY &EQUIPMENT CO.,LTD	305
NGHI TIN COMPRESSOR CO.,LTD.	692
NHU Y INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT COMPANY LTD	333
NIAGARA SAWMILLING COMPANY	280
NINGBO XIESHUN MECHANICAL&ELECTRICAL CO.,LTD	251
NORTHWEST HARDWOODS	313
O O&O CO; LTD	596
P PANELS & FURNITURE ASIA	291
PLYQUET HOLZIMPORT GMBH	173
POLLMEIER MASSIVHOLZ GMBH & CO. KG	324
POWERMAX MACHINERY CO.,	147
PROSAND MACHINE CO., LTD.	801
PROTEAN MACHINE INDUSTRY CO., LTD	314
PROTECTA WOODTECH SDN BHD	176
Q QINGDAO G.W. CHEMICAL INDUSTRIAL CO.,LTD	180
QUOC DUY CO., LTD	567
QUOC DUY ENGINEERING & MACHINERY CO.,LTD.	601
R RI CHEN MACHINERY CO., LTD.	104
RIOPRINTS MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD	281
ROSHIO MÁY MÓC SẢN XUẤT CÔNG TY TNHH	
ROBERT BURKLE GMBH	206
ROUND HSHN ENTERPRISE CO., LTD	199
S SALIDA INDUSTRY CO., LTD.	682
SAN JUI MACHINERY CO., LTD.	533
SANDVIK SOUTH EAST ASIA PTE., LTD	599
SEMAC CO., LTD	603
SERRA MASCHINENBAU GMBH	203
SHANGHAI WOOD BASED PANEL MACHINERY CO., LTD	211
SHEN KO MACHINE CO., LTD	123
SHENG LI MACHINE CO., LTD	161
SHERNG YUAN MACHINERY CO., LTD	193,533
SHIJIAZHANG DEVELOPMENT ZONE JIYUAN ELECTRIC CO.,LTD	669

S - Z

Company Name	Booth No.
S SIEMPELKAMP MASCHINEN – UND ANLAGENBAU GMBH & CO. KG	202
SK MACHINERY	638
SOMERSET WOOD PRODUCTS	284J
STATE OF IDAHO-ASIA TRADE OFFICE, IDAHO DEPARTMENT OF COMMERCE	666
STEINERT TECHNOLOGY	201
SUNMORE VIET NAM CO.,LTD	705
SUZHOU KANGWEI MECHNICAL & ELECTRICAL EQUIPMENT CO.,LTD.	615
SUZHOU SANDA MACHINERY CO., LTD.	259
SUZHOU WUDE WOOD-BASED PANEL MACHINERY CO., LTD	253
T TAI CHAN MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.	197
TAIWAN WOODWORKING MACHINERY ASSOCIATION	549
TAN CONG QUANG CO., LTD	620
TAN DAI VIET TRADING MANUFACTURING JOINT STOCK COMPANY IN BINH DUONG	661
TANAKA ENGINEERING & TRADING PTE LTD	621
TERRA	684
THANH DANH D.N CO., LTD	652
THIEN THANH PHAT TIMBER CO., LTD (LEFEBVRE GROUPE)	303
THUAN HIEM CO., LTD	612, 630
THUONG NGUYEN CO.,LTD	193
THUY DUNG TRADING COMPANY LIMITED ; RUE YONG speed reducer factory	336
TIEN TIN TRADING AND SERVICES CO., LTD	227
TRAN PHU ENGINEERING CO., LTD.	207
TRUNG HUNG MACHINERY CO., LTD	155
TRUNG THANH INDUSTRIES CO.,LTD (TTI)	174
TSUNG CHANG MACHINERY CO., LTD.	106
TURMAN WOOD GROUP	284H
U U.R.I TRADING CO.,LTD	223
U-C COATINGS CORPORATION	294
UNION BROTHER (CHINA) LIMITED	600
V VAN SU LOI CO., LTD	584
VDMA - GERMAN ENGINEERING FEDERATION	214
VETTA CO., LTD	719
VIET ANH WOOD COMPANY LIMITED	598
VIETNAM ABRASIVES CO.,LTD	101
VIETNAM CAD/CAM TECHNOLOGY CO., LTD	657
W WEMHOENER	205
WINTERSTEIGER SEA PTE LTD	720
WOLF RIVER LUMBER CO.	284L
WOOD-MIZER ASIA PTE LTD	660
WOODWISE TECHNOLOGY CO., LTD	110
WOODWORKING & FURNITURE DIGEST	549
Y YAN 'S INDUSTRIAL CO., LTD.	501
YELI CHAINS ENTERPRISE CO.,LTD	137
YOW CHENG MACHINERY INDUSTRY CO., LTD.	533
YOW CHERNG MACHINERY CO., LTD.	515
YU SHYANG MACHINE CO., LTD.	131
YUAN AN IRON WORKS CO., LTD	193,533
YUAN LUNG MACHINERY WORKS	533
YUH FARN MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.	193
YUNG NIEN FA MACHINE INDUSTRY CO.,LTD	601
YUONG KUEN ENTERPRISE CO., LTD	336
Z ZHEJIANG BAIDE MACHINERY MANUFACTURE CO.,LTD	803
ZHEN DER MACHINERY ENTERPRISE CO., LTD	143
CU PHONG TRADING & SERVICE CO., LTD	605

Note: List updated by September 20, 2011



The 9th Int'l Woodworking Industry Fair

VIETNAMWOOD

Incorporating

Vietnam Int'l Woodworking and Furniture Production Machinery, Accessories and Technology Exhibition

Visitor Guide

12 ► 15 / 10 2011

09.00 - 17.00 hrs. SECC, HoChiMinh, Vietnam



ORGANIZERS:



SHOW MANAGEMENT:

SPONSORS:



ENDORSED BY:



Incorporating **Vietnam Int'l Woodworking and Furniture Production Machinery, Accessories and Technology Exhibition**

DATE	October 12 -15, 2011
TIME	10/12-14 09:00 – 17:00 ; 10/15 09:00 – 16:30
VENUE	Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), Vietnam <i>(799 Nguyen Van Linh Parkway, Tan Phu Ward, Dist. 7)</i>
OPENING CEREMONY	October 12th 10:00
PLACE	Main lobby SECC

VIETNAMWOOD 2011, the 9th Edition of International Woodworking Industry Fair, will be held in Saigon Exhibition & Convention Center, Ho Chi Minh city, Vietnam, from October 12 to 15, 2011.

This biennial event will feature 480 booths spread over 12,500 sq.m of floor space.

A total of 245 well known brands from 19 countries, such as Austria, China, France, Germany, India, Italy, Malaysia, Singapore, Taiwan, Thailand, USA and so on...

VIETNAMWOOD 2011 is the fundamental platform for reaching target customers, forging business relationships and promoting new technologies to the worldwide wood-based industry.

VIETNAMWOOD attract strong support from international key exhibitors and delegations reinforce Vietnam's position as a regional production, trading and distribution centre for the wood-related industries in ASEAN.

EXHIBITOR'S PROFILE

- Woodworking Machinery plant & accessories for production of sawn timber, veneer, particleboard, MDF, OSB, LVL, plywood & panels.
- Kiln drying & related timber technologies.
- Joinery machinery, machinery for the furniture industry, wood-based panels & veneered products, manufacturers of upholstered products.
- Machinery & lines for finishing.
- Handling equipment, tooling, woodworking tools, hand tools, portable power tools.
- Fitting & accessories (hinges, knob handles, other hardware), dust extraction equipment
- Woodworking materials & consumables: laminates, veneers, plywood, particle board, MDF, engineered wood, moulded plywood, panel products, wood composites, sawn timber, edge banding materials, adhesives, lacquers, polishes, finishes, sand paper, sanding material, abrasives, coatings, etc

For further inquiries, please contact Mr. Steven Chen
E-mail: steven@chanchao.com.tw
Tel: +886 2 2659-6000 ext. 322

HOW TO GET TO SECC



BUSES

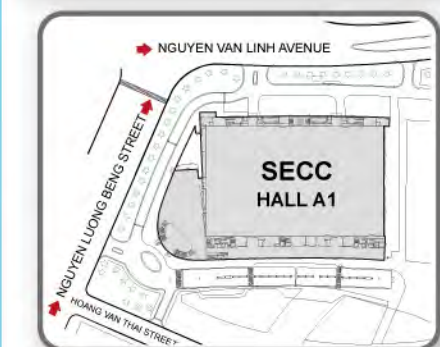
Bus service to SECC:
Bus route number 34 & 102.
Stop near the front of SECC



MAIN ACCESS ROUTE TO SECC

Nguyen Tat Thanh Road – Nguyen Van Linh Parkway
Khanh Hoi – Nguyen Van Linh Parkway
Highway One – Van Linh Parkway

SECC IS ACCESSIBLE VIA ONE OF TWO MAJOR BRIDGES
Tan Thuan and Kenh Te.

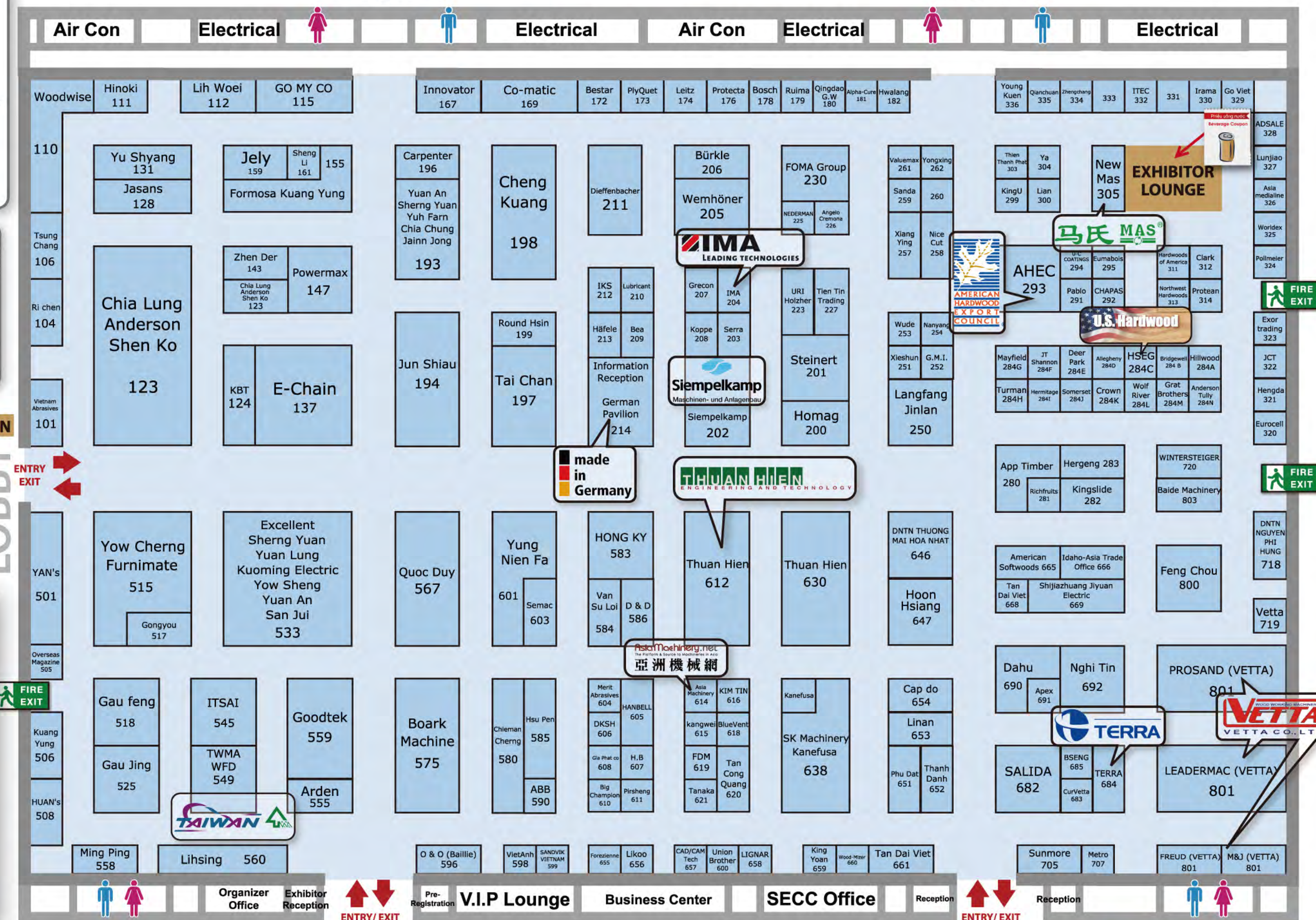


Note: No admission for children under 12 years old
 Visitor registration will end 30 minutes before closing of the show days
 Floor plan updated by September 20, 2011

Official Website: www.vietnamwoodexpo.com

Freight Door

Freight Door



60
1951 – 2011



Ai muốn đạt được điều đặc biệt, người đó cần đối tác tốt. Ai muốn tìm đối tác tốt nhất, người đó quyết định chọn IMA. Công nghệ máy móc lựa chọn riêng cho chế biến gỗ một cách sáng tạo. Trong đó có nhiều hứa hẹn

Công nghệ đảm bảo thành công



GOLDEN SPONSORS

Edge Banding Machine

leader in woodworking machinery

* For the best quality and productivity, technology and know-how to steady is going to increase the value of first-class blend.

!) Improve the quality of performance, depending on the specifications and appearance are subject to change.



What's your Problem?

